

## MONTREUX, AIR-MONTREUX, CANTON VAUD (CH)

### RESPONSIBLE INSTITUTION

institution: artists in residence air-Montreux  
address: Rue du Petit-Chêne 5  
zip/city: 1820, Montreux  
phone:  
fax:  
e-mail: contact@air-montreux.ch  
website: www.air-montreux.ch

### STUDIO

name of the studio: air-montreux  
address: Rue des Anciens Moulins 22  
zip/city: 1820, Montreux  
Position: at the lake of Geneva, by public transport, train, bus  
number of studios: 1  
space: atelier on two levels, with kitchenette and bathroom total surface : 45m<sup>2</sup> + balcony 5m<sup>2</sup>  
since: 2018  
language area: french

### CONTACT

name:  
e-mail: contact@air-montreux.ch  
phone:

### COSTS/ADDITIONAL GRANT

costs for residents: travel costs  
additional grant: CHF. 1'500 / per month  
amount: CHF. 8'250  
financed by: association air-montreux / ville de Montreux / embassy of Mexico / Fondation du Casino de la Barrière / sponsors /

### ALLOCATION OF THE STUDIO, CONDITIONS

allocation by: selection procedure by a commission of evaluation composed by experts in contemporary art  
applicants: Mexican resident or Mexican citizenship  
art division: Visual arts (painting, photography, sculpture, installations...)  
age: until the age of 50 years  
length of stay: 5.5 months

### COSTS / HOW THE STUDIO IS FINANCED

rent: CHF. 6'330  
financed by: association air-montreux / ville de Montreux / embassy of Mexico / Fondation du Casino de la Barrière / sponsors / donators

## MONTREUX, AIR-MONTREUX, CANTON VAUD (CH)

### TRÄGERSCHAFT

Institution: artists in residence air-Montreux  
Adresse: Rue du Petit-Chêne 5  
PLZ/Ort: 1820, Montreux  
Telefon:  
E-Mail: contact@air-montreux.ch  
website: www.air-montreux.ch

### ATELIER

Ateliername: air-montreux  
Adresse: Rue des Anciens Moulins 22  
PLZ/Ort: 1820, Montreux  
Erreichbarkeit: am Genfersee, mit öffentlichen Verkehr, Zug, Bus  
Anzahl Ateliers: 1  
Raum: Atelier auf 2 Etagen, mit kl. Küche und Bad, Fläche total : 45m2 + Balkon 5m2  
Seit: 2018  
Sprachregion: französisch

### KONTAKTPERSON

Name:  
E-Mail: contact@air-montreux.ch  
Telefon:

### MIETKOSTEN / ZUSÄTZLICHE STIPENDIEN

Kosten für die BenutzerInnen: Reisekosten  
zusätzliche Stipendien: CHF. 1'500.- / pro Monat  
Total: CHF. 8'250.-  
finanziert durch: Verein air-montreux / Stadt Montreux / mexikanische Botschaft /  
Stiftung des Casino de la Barrière / Sponsoren /

### VERGABE DES ATELIERS / BEDINGUNGEN

Vergabe durch: Auswahlverfahren durch eine Kommission, welche aus ExpertInnen der  
zeitgenössischen Kunst zusammengesetzt ist  
Vergabe an: EinwohnerInnen oder BürgerInnen Mexicos  
Kunstsparte(n): Visual arts (Malerei, Fotografie, Bildhauerei, Installationen ...)  
Alter: Altersbegrenzung bei 50 Jahren  
Aufenthaltsdauer: 5.5 Monate

### KOSTEN / FINANZIERUNG DES ATELIERS

Miete: CHF. 6'330.00  
Finanzierung: Verein air-montreux / Stadt Montreux / mexikanische Botschaft /  
Stiftung des Casino de la Barrière / Sponsoren / Spender

## MONTREUX, AIR-MONTREUX, CANTON VAUD (CH)

### RESPONSABILITÉ

institution: artists in residence air-Montreux  
adresse: Rue du Petit-Chêne 5  
code postale/ville: 1820, Montreux  
téléphone:  
e-mail: contact@air-montreux.ch  
website: www.air-montreux.ch

### ATELIER

nom d'atelier: air-montreux  
rue: Rue des Anciens Moulins 22  
code postale / ville: 1820, Montreux  
Position: au bord du Lac Léman, avec transports publics, train, bus  
nombres d'atelier: 1  
espace: atelier sur 2 étages, avec petite cuisine et salle de bain surface totale : 45m2  
+ balcon 5m2  
depuis: 2018  
langue: français

### PERSONNE À CONTACTER

nom:  
e-mail: contact@air-montreux.ch  
téléphone:

### FRAIS/BOURSES SUPPLÉMENTAIRES

frais à la charge des résident(e)s: frais de voyage  
bourses supplémentaires: CHF. 1'500.- / par mois  
total: CHF. 8'250.-  
financement: Association air-montreux / ville de Montreux / Ambassade du Mexique /  
Fondation du Casino de la Barrière / sponsors

### ATTRIBUTION DES ATELIERS, CONDITIONS

attribution par: procédure de sélection par une commission d'évaluation composée d'experts  
en art contemporain  
requérant(e)s: citoyenneté mexicaine ou résidents du Mexique  
discipline d'art: arts visuels (peinture, photographie, sculpture, installations...)  
âge: jusqu'à l'âge de 50 ans  
durée du séjour: 5.5 mois

### FRAIS/ FINANCEMENT DES ATELIERS

frais: CHF. 6'330.00  
financement: Association air-montreux / ville de Montreux / Ambassade du Mexique /  
Fondation du Casino de la Barrière / sponsors / donateurs

## MONTREUX, AIR-MONTREUX, CANTON VAUD (CH)

### ENTE RESPONSABILE

istituzione: artists in residence air-Montreux  
indirizzo: Rue du Petit-Chêne 5  
codice postale/città: 1820 Montreux  
telefono:

e-mail: [contact@air-montreux.ch](mailto:contact@air-montreux.ch)  
website: [www.air-montreux.ch](http://www.air-montreux.ch)

### STUDIO

nome del studio: air-montreux  
indirizzo: Rue des Anciens Moulins 22  
codice postale / città: 1820 Montreux  
Posizione: sul Lago di Ginevra, trasporto pubblico, treno, bus  
numero d'atelier: 1  
spazio: atelier su due livelli, con angolo cottura e bagno superficie totale: 45 m2 + balcone 5m2.  
da: 2018

### PERSONA DI CONTATTA

nome:  
e-mail: [contact@air-montreux.ch](mailto:contact@air-montreux.ch)  
telefono:

### SPESE / BORSE ADDIZIONALI

spese al carico die residenti : spese di viaggio  
borse addizionali: CHF. 1'500.- / al mese  
total: CHF. 8'250.-  
finanziamento: Associazione air-montreux / città di Montreux / Ambasciata del Messico / Fondazione del Casino della Barrière / sponsor

### ASSEGNAZIONE DELL'ATELIER, CONDIZIONI

responsabile: procedura di selezione da una commissione di valutazione composta da esperti nell'arte contemporaneo.  
richiedenti: cittadinanza messicana o residenti di Messico  
discipline d'arte: arte visuale (pittura, fotografia, scultura, installazioni...)  
età: fino all'età di 50 anni  
durata del soggiorno: 5.5 mese

### AFFITTO/ FINANZIAMENTO DELL'ATELIER

affitto: CHF. 6'330.00  
finanziamento: Associazione air-montreux / città di Montreux / Ambasciata del Messico / Fondazione del Casino della Barrière / sponsor / donatori